

Descripción de Producto Terminado

Product Description

FO-AC-96



Leche Semidescremada Instantánea Fortificada con Grasa Vegetal

Instant Semi-skimmed Milk Powder Fortified with Vegetable Fat Polvo fino color amarillo cremoso, parcialmente reducido en grasa, pasteurizado, fortificado con vitaminas y minerales, adicionado con grasa vegetal y lecitina de soya, envasado en varias presentaciones.

Creamy Yellow fine powder, partially reduced in fat, pasteurized, fortified with vitamins and minerals, added with vegetable fat and soy lecithin, packaged in different types of presentations.

Ingredientes: Leche Descremada Líquida de Vaca, Grasa Vegetal (Oleína de Palma, mínimo 26.0 %), Lecitina de Soya (máximo 0.20 %) y Fortificante (vitaminas: A, D, B2, B12, C y ácido fólico, minerales:

hierro y zinc). Ingredients: Fresh fluid Whole Cow's Milk, Vegetable Fat (Palm Olein, minimum 26.0 %), Soy Lecithin (maximum 0.20

%) and Fortifier (vitamins: A, D, B2, B12, C y folic acid, minerals: iron and zinc).

Origen: México Marca: Hacienda Lacal
Origin: Mexico Brand: Hacienda Lacal

Características del Producto

Characteristics of Product

U,	
ca	S
ပ	Œ
· <u></u>	22
Ξ	-
∽	0
·O	(D)
$\overline{}$	0
\mathbf{Q}	\simeq
\blacksquare	Œ
Œ	20
Ö	Ω,
Ξ,	0
$\overline{\frown}$	$\overline{}$
\cup	

Aspecto / Aspect Polvo fino homogéneo, exento de grumos o aglomeraciones, y libre de material extraño.

Homogeneous fine powder, free or lumps and agglomerations, and free of foreing material.

Color / Colour Polvo amarillo cremoso

Creamy yellow powder

Olor / Odour Característico, sin presentar aromas desagradables, rancios o quemados

Characteristic, without presenting unpleasant aromas, rancid or burned

Sabor / Flavour Agradable, característico, exento de sabores extraños

Enjoyable, characteristic, free from strange flavors

Alérgeno / Allergen

P. Quemada / Scor

Proteína / Protein

Grasa / Fat

Sí (productos lácteos y lecitina de soya) / Yes (dairy products and soy lecithin)

P. Quemada / Scorched Particles Máximo 7.5 mg, Disco A (ADPI) / Maximum 7.5 mg, Disc A (ADPI)

Proteína / Protein Mínimo 26.0 % / Minimum 26.0 %

Grasa / Fat Máximo 15.0 % / Maximum 15.0 %

Página 1 de 5 / Page 1 of 5



Hacienda Lacal Descripción de Producto Terminado Product Description

FO-AC-96

	Ceniza / Ash	Máximo 7.0 % / Maximum 7.0 %			
Fisicoquímicas Physico-Chemicals (cont.)	Humedad / Moisture	Máximo 3.0 % / Maximum 3.0 %			
	Acidez / Acidity	Máximo 15.0 °D (0.15 % de ácido láctico) / Maximum 15 °D (0.15 % lactic acid)			
	pH / pH	6.5 a 6.8 / 6.5 to 6.8			
	Grasa Libre / Fat Free	Máximo 2.0 %	/Maximum 2.0	%	
	Índice de Solubilidad /	Solubility Index	Máximo 1.2	2 mL / Maximum 1.2 mL	
	Densidad Asentada / S	Settled Density	500.0 g/L ±	5% / 500.0 g/L ± 5%	
	Humectabilidad / Wettability Máximo		Máximo 40	40 segundos a 40 °C / Maximum 40 seconds at 40 °C	
	Estabilidad Térmica / 7	hermal Stability	7 psi y 7 m	in. No debe coagular / 7 psi and 7 m	nin. Should not coagulate
	Vitamina A / Vitamin A	1,500.0 – 2	2,000.0 UI/10	0g / 1,500.0 – 2,000.0 IU/100g	
	Vitamina D / Vitamin D 100.0 – 200.0 UI/100g / 100.0 – 200.0 IU/100g				
	Vitamina C / Vitamin C	itamina C / Vitamin C 90.0 – 110.0 mg/100g / 90.0 – 110.0 mg/100g			
	Vitamina B2 / Vitamin B2 0.9 – 1.3 mg/100g / 0.9 – 1.3 mg/100g				
	Vitamina B12 / Vitamin	<i>B</i> 12 0.7 – 1.1 μ	ıg/100g / 0.7 -	- 1.1 μg/100g	
	Ácido Fólico / Folic Acid	60.0 – 70.0) µg/100g / 6	0.0 – 70.0 μg/100g	
	Hierro (Fe) / Iron (Fe)	10.0 – 12.0) mg/100g / 1	0.0 – 12.0 mg/100g	
	Zinc (Zn) / Zinc (Zn) 10.0 – 12.0 mg/100g / 10.0 – 12.0 mg/100g				
	Metales Pesados Heavy Metals	Arsénico (As), má Arsenic (As), max		Mercurio (Hg), máx. 0.05 ppm Mercury (Hg), max. 0.05 ppm	Plomo (Pb), máx. 0.1 ppm Lead (Pb), max. 0.1 ppm
	Mesófilos aerobios / Ae	erobic mesophillic c	ount M	áximo 10,000 ufc/g / Maximum 10,0	00 cfu/g
	Coliformes Totales / Total Coliforms		<	< 10 ufc/g /< 10 cfu/g	
Microbiológicas Microbiologicals	Hongos y Levaduras / Yeasts and Molds		<	< 10 ufc/g /< 10 cfu/g	
	Enterobacterias / Enterobacteriaceae		<	< 10 ufc/g /< 10 cfu/g	
	Salmonella spp. / Salmonella spp.		Αι	Ausente / Absent	
	Listeria monocytogenes / Listeria monocytogenes		rtogenes Ne	Negativo / Negative	
Σ	Staphylococcus aureus / Staphylococcus aureus		aureus Au	Ausente / Absent	
	Escherichia coli / Escherichia coli		<	< 3 NMP/g /< 3 MPN/g	
	Bacillus cereus / Bacillu	is cereus	<	100 ufc/g / < 100 cfu/g	



Descripción de Producto Terminado

Product Description

FO-AC-96

Termófilos / Thermophiles

Máximo 1,000 ufc/g / Maximum 1,000 cfu/g

Recepción de materia prima → descremado → estandarización (adición de grasa vegetal y fortificante) → pasteurización → evaporación → secado por aspersión → tamizado → envasado en varias presentaciones a través de transporte neumático → almacenamiento → envío al Cliente

Reception of raw material \rightarrow skimming \rightarrow standardization (addition of vegetable fat and fortifier) \rightarrow pasteurization \rightarrow evaporation \rightarrow spray drying \rightarrow sieving \rightarrow packaging in various presentations through pneumatic conveying \rightarrow storage in warehouse \rightarrow Customer shipping

Método de Procesamiento

Manufacturing Method

Tipos de Empaques

Types of Packaging

25 kg. Saco triple de papel kraft con bolsa de polietileno en el interior, termosellado, con inyección de gases (CO₂ y N₂).

25 kg. Triple bag of kraft paper with polyethylene bag inside, heat sealed, with gas injection (CO₂ and N₂).

800 kg. Envase flexible fabricado de polipropileno, con capacidad de carga de 1,000 kg, con liner (bolsa) interior, tipo manga, insertado y amarrado a válvula de descarga.

800 kg. Flexible container made of polypropylene, with load capacity of 1.000 kg, with inner liner (bag), sleeve type, inserted and tied to discharge valve.

El producto va dirigido a las Industrias Procesadoras de Alimentos, y puede ser consumido después de procesado por la población en general a partir del primer año de vida, excepto personas alérgicas a productos lácteos o soya, e intolerantes a la lactosa.

The product is aimed at Food Processing Industries, and can be consumed after processing by the general population from the first year of life, except those allergic to dairy products or soy, and lactose intolerant.

Uso intencionado y Consumidor / Cliente

Intented used and Consumer / Customer

Sacos de 25 kg. Almacenado en tarimas de madera con recubrimiento de cartón, cuenta con 8 camas de 5 sacos cada uno, recubierta con película polystretch.

25 kg bags. Stored in wooden pallets with cardboard coating, has 8 beds of 5 bags each, covered with polystretch film.

Almacenamiento

Storage

Supersacos de 800 kg. Almacenado por unidad en tarimas de madera con recubrimiento de cartón en la parte inferior y superior, recubierto con película polystretch.

800 kg big bags. Stored per unit in wooden pallets with cardboard coating on the lower and upper part, covered with polystretch film.

Todo se debe almacenar a temperatura ambiente, en un lugar fresco, seco y libre de olores fuertes tales como detergentes, ahumado, solventes, café, chile, pescado, etc.; ya que es un producto altamente higroscópico y puede absorber cualquier aroma del ambiente.

Everything should be stored at room temperature, in a cool place, dry and free of strong odors such as detergents, smoked, solvents, coffee, chili, fish, etc.; As it is a highly hygroscopic product and can absorb any aroma of the environment.

El producto se debe distribuir en transportes cerrados, secos y libres de plagas.

The product must be distributed in closed, dry and pest free transports.

Distribución

Distribution



П

Hacienda Lacal Descripción de Producto Terminado

Product Description

FO-AC-96

Requerimientos de Empacado

Packaging Requeriments

En sacos de 25 kg por unidad / In 25 kg bags per unit. En supersacos de 800 kg por unidad / In 800 kg big bags per unit.

18 meses (25 kg) o 6 meses (800 kg) en su empaque original, íntegro y cerrado

18 months (25 kg) or 6 months (800 kg) from in original packaging, full and closed.

Datos del Empaque / Packing Information:

- Fecha de elaboración / Manufacturing date.
- Fecha de caducidad / Shelf life date.
- Número de Lote / Lot number.
- Número de Saco o Supersaco / Bag or big bag number.

Método de Codificación / Coding Method

Mes: Representado por una letra (A enero, B febrero, y así sucesivamente, excepto las letras J e I).

Month: Represented by a letter (A January, B February, etc., excluding J and I).

Año: Representado por un número, último digito del año el curso (6 año 2016, 7 año 2017).

Year: Represented by a number, last digit of the year in course (6 year 2016, 7 year 2017).

Día: Representado por un número con dos dígitos del día del mes en que se fabricó.

<u>Day</u>: Represented by a number of two digits of the day of month of manufacturing.

<u>Área de Secado:</u> Representado por una letra. A, B y C corresponden al **Secador Niro B**; K, L, M y N al **Secador Niro C**; D, E, F, G, H e I para el **Secador Niro D**; R y S para el **Secador Niro F**.

<u>Dry Area:</u> Represented by a letter. A, B and C correspond to the **Dryer Niro B**; K, L, M, and N correspond to the **Dryer Niro C**; D, E, F, G H and I correspond to the **Dryer Niro D**; R and S correspond to the **Dryer Niro F**.

Ejemplo, **Fecha de fabricación:** 01 de Enero de 2017, **lote: A701R**, donde **A** = mes del año, **7** = año en curso, **01** = día del mes. **R** = área de secado.

Example, **Manufacturing date:** January 01, 2017, **lot: A701R**, where **A** = month of year, **7** = year in course, **01** = day of month, **F** = dry area.

Información sobre la Inocuidad de los Alimentos

Food Safety Information

No consumir el producto en caso de que el empaque se encuentre dañado o violado, y el producto se encuentre expuesto, o si la fecha de caducidad está vencida

Do not consume the product if the package is damaged or broken and the product is exposed, or after the expiration date.

Potencial mal uso por el Consumidor / Cliente

Potential misuse of Consumer / Customer

Peligros Inherentes al Producto / Proceso

Inherent Hazards to Product / Process

Alérgenos declarados en Etiqueta.

Allergens declared on Label.

Alérgenos declarados en Etiqueta y Programa de Control de Alérgenos.

Allergens declared on Label and Allergen Control Program.

Medidas de Control Correspondientes

Corresponding Control Measures

Vida de Anaquel / Trazabilidad



Hacienda Lacal Descripción de Producto Terminado

Product Description

FO-AC-96

Etiquetado respecto a Inocuidad y/o Instrucciones de Manipulación o Uso

Labeling with respect to Food Safety and/or
Use or Handling Instructions

Alérgenos declarados en Etiqueta y Programa de Control de Alérgenos. Allergens declared on Label and Allergen Control Program.

NOM-051-SCFI/SSA1-2010. Especificaciones generales de etiquetado para alimentos y bebidas no alcohólicas preenvasados – Información comercial y sanitaria.*

*General specifications for labeling of food and non-alcoholic beverages prepackaged - Commercial and health information.

NOM-243-SSA1-2010. Productos y servicios. Leche, formula láctea, producto lácteo combinado y derivados lácteos. Disposiciones y especificaciones sanitarias. Métodos de prueba.**

**Products and services. Milk, milk formula, combined dairy products and dairy products. Health provisions and specifications. Test methods.

Referencias Normativas

Normative References

